

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

24 NOVEMBRE 1998

Proposition de loi visant à réduire la durée de la détention administrative des étrangers en séjour illégal sur le territoire belge

AMENDEMENTS

Nº 1 DE MME LIZIN ET M. ISTASSE

Art. 2

À l'article 2 remplacer le mot «*cinq*» par «*trois*».

Anne Marie LIZIN.
Jean François ISTASSE

Nº 2 DE MME MERCHIERS ET M. PINOIE

Art. 3 (nouveau)

Insérer un article 3(nouveau), rédigé comme suit :

«Art. 3. — La même loi est modifiée comme suit :

A. Aux articles 7 et 29 est ajouté chaque fois un alinéa rédigé comme suit: «Dans le cas où la sauvegarde de l'ordre public ou la sécurité nationale

Voir:

Document du Sénat:

1-911 - 1997/1998:

Nº 1: Proposition de loi de Mme Lizin et consorts.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

24 NOVEMBER 1998

Wetsvoorstel houdende inkorting van de administratieve hechtenis van buitenlanders die illegaal op het Belgische grondgebied verblijven

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW LIZIN EN DE HEER ISTASSE

Art. 2

In dit artikel het woord «vijf» vervangen door het woord «drie».

Nr. 2 VAN MEVROUW MERCHIERS EN DE HEER PINOIE

Art. 3 (nieuw)

Een artikel 3(nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

«Art. 3. — Dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt :

A. Aan de artikelen 7 en 29 wordt telkens een lid toegevoegd luidend: «In de gevallen waarin dit noodzakelijk is voor de bescherming van de openbare orde

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-911 - 1997/1998:

Nº 1: Wetsvoorstel van mevrouw Lizin c.s.

l'exige, la détention de l'étranger peut être prolongée chaque fois d'un mois, après l'expiration du délai visé à l'alinéa précédent, sans toutefois que la durée totale de la détention puisse de ce fait dépasser huit mois.»

B. À l'article 25 est ajouté un alinéa rédigé comme suit: «Dans les cas où la sauvegarde de l'ordre public ou la sécurité nationale l'exige, la mise à disposition de l'étranger peut être prolongée chaque fois d'un mois, après l'expiration du délai visé à l'alinéa précédent, sans toutefois que la durée totale de la mise à disposition puisse de ce fait dépasser huit mois.»

C. Aux articles 74/5, § 3, et 74/6, § 2, il est ajouté chaque fois un alinéa rédigé comme suit: «Dans les cas où la sauvegarde de l'ordre public ou la sécurité nationale l'exige, la détention de l'étranger peut être prolongée chaque fois d'un mois, après l'expiration du délai visé à l'alinéa précédent, sans toutefois que la durée totale du maintien puisse de ce fait dépasser huit mois.»

D. À l'article 74/5, § 4, 3^o, le mot «respectivement» est inséré après le mot «atteint» et les mots «ou huit» sont insérés après le mot «cinq».

Justification

Le présent amendement vise à mettre la proposition de modification de la loi en concordance avec les recommandations formulées par le Sénat (doc. Sénat, n° 1-768/1, 1997-1998) au point 4.2 (p. 378).

of de nationale veiligheid, kan de opsluiting van de vreemdeling, na het verstrijken van de termijn bedoeld in vorig lid, telkens verlengd worden met één maand, zonder dat de totale duur van de opsluiting daardoor evenwel meer dan acht maanden mag bedragen.»

B. Aan het artikel 25 wordt een lid toegevoegd luidend: «In de gevallen waarin dit noodzakelijk is voor de bescherming van de openbare orde of de nationale veiligheid, kan de ter beschikking stelling van de vreemdeling, na het verstrijken van de termijn bedoeld in vorig lid, telkens verlengd worden met één maand, zonder dat de totale duur van de ter beschikking stelling daardoor evenwel meer dan acht maanden mag bedragen.»

C. Aan de artikelen 74/5, § 3 en 74/6, § 2 wordt telkens een lid toegevoegd luidend: «In de gevallen waarin dit noodzakelijk is voor de bescherming van de openbare orde of de nationale veiligheid, kan de vasthouding van de vreemdeling, na het verstrijken van de termijn bedoeld in vorig lid, telkens verlengd worden met één maand, zonder dat de totale duur van de vasthouding daardoor evenwel meer dan acht maanden mag bedragen.»

D. In artikel 74/5, § 4, 3^o, worden na de woorden «voor een periode van» het woord «respectievelijk» ingevoegd, en na het woord «vijf» de woorden «of acht».

Verantwoording

Dit amendement heeft tot doel de voorgestelde wetswijziging in overeenstemming te brengen met de aanbevelingen van de Senaat (Stuk Senaat, nr. 1-768/1, 1997-1998), onder punt 4.2 (blz. 378).

Nadia MERICHIERS.
Eric PINOIE.